

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 46.821/1
VAN 25 JUNI 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 8 juni 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten", heeft het volgende advies gegeven:

Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich in hoofdzaak beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

* *

VORMVEREISTEN

Zoals door de gemachtigde werd bevestigd, werd met betrekking tot de specialiteit NIFEDIPINE TEVA 30 mg retard nog geen advies verleend door de inspectie van Financiën. Aan dit vormvereiste dient derhalve nog te worden voldaan.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 1

1. In diverse van de ontworpen paragrafen onder artikel 1, 3/, van het ontwerp ⁽¹⁾ wordt in de Nederlandse tekst geëxpliciteerd dat de verlengde machtiging tot terugbetaling door de rechthebbende wordt bezorgd aan de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling. In de Franse tekst van de betrokken bepalingen daarentegen wordt niet vermeld dat het de rechthebbende zelf is die de machtiging aan de voornoemde adviserend geneesheer moet bezorgen. Ter wille van de rechtszekerheid zou de overeenkomstige Franse tekst telkens moeten worden vervolledigd met de vermelding dat het de rechthebbende is die de betrokken machtiging moet bezorgen aan de adviserend geneesheer.

⁽¹⁾ Zie o.m. de ontworpen paragrafen 70100, derde lid (artikel 1, 3/, a), van het ontwerp), 70200, derde lid (artikel 1, 3/, b), van het ontwerp), 70300, derde lid (artikel 1, 3/, c), van het ontwerp), en 70400, derde lid (artikel 1, 3/, d), van het ontwerp).

2. In de ontworpen nieuwe vergoedingsvoorwaarden van paragraaf 3580000 (artikel 1, 3/, y), van het ontwerp), schrijve men telkens "adviserend geneesheer" in plaats van "adviserende arts".

3. Nog in de ontworpen nieuwe vergoedingsvoorwaarden van paragraaf 3580000 (artikel 1, 3/, y), van het ontwerp), alsook in het ontworpen hoofdstuk IV-B, 29/ (artikel 1, 4/, van het ontwerp), vervange men de woorden "arts-specialist" door de woorden "geneesheer specialist", waardoor beter wordt aangesloten op de terminologie in het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde.

Artikel 2

Men passe de redactie van artikel 2 van het ontwerp aan als volgt:

"In bijlage II van hetzelfde besluit, zoals tot op heden gewijzigd, worden in II.5. de volgende wijzigingen aangebracht:

- 1/ het opschrift wordt vervangen als volgt: (...);
- 2/ punt II.5.1. wordt vervangen als volgt: (...);
- 3/ punt II.5.2. wordt vervangen als volgt: (...)"

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	M. TISON,	assessor van de afdeling Wetgeving,
Mevrouw	M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 46.821/1
DU 25 JUIN 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 8 juin 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques", a donné l'avis suivant:

En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

FORMALITÉS

Comme l'a confirmé le délégué, l'inspection des finances n'a pas encore rendu d'avis en ce qui concerne la spécialité NIFEDIPINE TEVA 30 mg retard. Cette formalité doit par conséquent encore être accomplie.

EXAMEN DU TEXTE

Article 1^{er}

1. Le texte néerlandais de plusieurs paragraphes en projet de l'article 1^{er}, 3/, du projet ⁽¹⁾ précise que le bénéficiaire envoie l'autorisation de remboursement prolongée au médecin-conseil de l'organisme assureur. En revanche, le texte français de cette disposition ne mentionne pas qu'il appartient au bénéficiaire d'envoyer l'autorisation au médecin-conseil précité. La sécurité juridique requiert de chaque fois compléter le texte français correspondant en mentionnant que c'est le bénéficiaire qui doit envoyer cette autorisation au médecin-conseil.

2. Dans le texte néerlandais des nouvelles conditions de remboursement en projet du paragraphe 3580000 (article 1^{er}, 3/, y), du projet), on écrira chaque fois "adviserend geneesheer" au lieu de "adviserende arts".

⁽¹⁾ Voir notamment les paragraphes en projet 70100, alinéa 3 (article 1^{er}, 3/, a), du projet), 70200, alinéa 3 (article 1^{er}, 3/, b), du projet), 70300, alinéa 3 (article 1^{er}, 3/, c), du projet), et 70400, alinéa 3 (article 1^{er}, 3/, d), du projet).

3. Toujours dans le texte néerlandais des nouvelles conditions de remboursement en projet du paragraphe 3580000 (article 1^{er}, 3/, y), du projet), ainsi que dans le chapitre IV-B, 29/, en projet (article 1^{er}, 4/, du projet), on remplacera les mots "arts-specialist" par les mots "geneesheer specialist" pour mieux se conformer à la terminologie de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire.

Article 2

La rédaction de l'article 2 du projet sera adaptée comme suit:

"À l'annexe II, rubrique II.5., du même arrêté, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour, les modifications suivantes sont apportées:

- 1/ l'intitulé est remplacé par ce qui suit: (...);
- 2/ le point II.5.1. est remplacé par ce qui suit: (...);
- 3/ le point II.5.2. est remplacé par ce qui suit: (...)"

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	M. TISON,	assesseur de la section de législation,
Madame	M. VERSCHRAEGHEN,	greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME